



Clou inside

NIESMANN
+BISCHOFF

Smove

Il versatile
sportivo



IT

Catalogo



 SCAN
THIS
IMAGE



Clou inside

Oltre 30 anni fa, noi di Niesmann+Bischoff abbiamo lanciato sul mercato il nostro primo autocaravan. Lo abbiamo chiamato Clou, come se avessimo intuito fin d'allora cosa sarebbe accaduto. Si trattava di un autocaravan che non aveva paragoni sul mercato. Era ricco di idee innovative, uniche nel loro genere e che sono state presto imitate dai concorrenti. Il Clou offriva innumerevoli soluzioni particolari che non hanno mancato di suscitare scalpore e di ottenere l'apprezzamento nel settore. Nulla è cambiato da allora. Giorno dopo giorno, modello dopo modello, siamo sempre alla ricerca di nuove soluzioni, che rendano incomparabili i viaggi con un Liner. Sono queste idee a caratterizzarci, a indicarci la via e a fare la differenza. Sono semplicemente il clou di idee che nessuno ha avuto prima di noi. Non c'è nessuna differenza se viaggiate con uno Smove, un Arto oppure con il Flair, la nostra promessa vale per tutti: clou inside.

HUBERT BRANDL
Amministratore Delegato

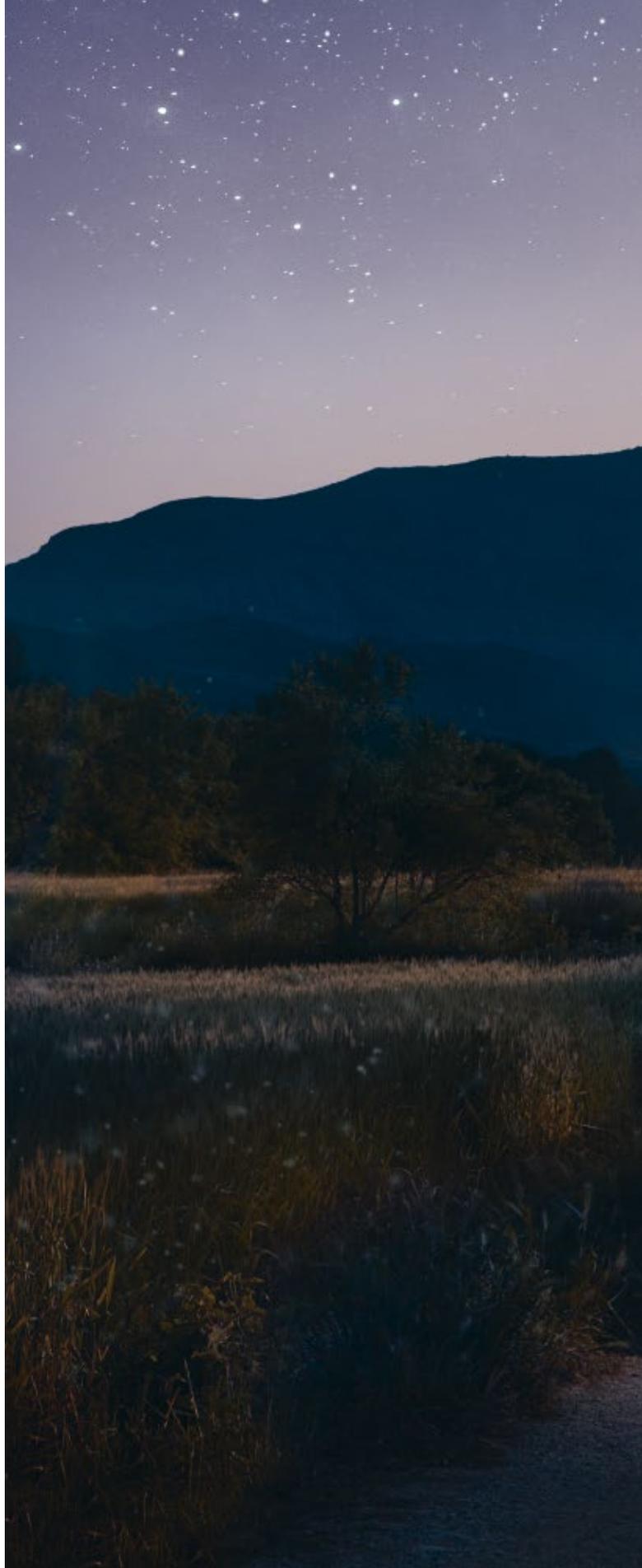
UNA CLASSE TUTTA SUA

Lo Smove. Trasparenza senza compromessi.

Un autocaravan agile che offre le comodità di un lussuoso Liner? Un Liner che non ha problemi di spazio in città? Un profilato che sembra un Liner? Vi sono molti modi per descrivere questa categoria di veicoli del tutto nuova. Ed esiste un unico modello di questo tipo: Smove.



C'è qualcosa che si muove. Scaricate l'App. Scannerizzate il simbolo. Fatevi sorprendere. Trovate gli strumenti giusti su: www.niesmann-bischoff.com/app







SCAN
THIS
IMAGE







el torn
Cerámica

Cerámica
El torn

MY NB 30



Libertà in centro

Grazie alle misure esterne e all'agilità, lo Smove vi offre la possibilità di viaggiare liberi da preoccupazioni. E le vacanze devono essere proprio così. Non importa se volete percorrere vicoli stretti nei pressi dei porti, le vie dello shopping oppure le strade principali delle grandi città, con lo Smove avete tutte le possibilità. Ah già: non dimentichiamo il garage posteriore, che offre spazio per tutte le scoperte sia grandi che piccole.





Lo Smove rende più bello sia il tragitto che l'arrivo. Nella spaziosa zona abitativa vi potete rilassare come piace a voi.







Musica o via lattea?

Ogni tanto la notte diventa giorno.
Meno male che per lo Smove c'è spazio
ovunque, anche nei parcheggi dei Club
e dei Bar – comfort totale senza essere
necessariamente un V.I.P.





Stanchi dopo aver ballato per tutta la notte? Allora via a contare le stelle cadenti da sotto il tetto panoramico – solo nel caso in cui non vi vogliate addormentare subito sul comodo materasso.





Un design eccellente

Lo Smove è una vera attrazione. Il nostro obiettivo era quello di adeguare il suo aspetto dinamico al suo modo di guida. E ci siamo riusciti: anche solo uno sguardo a questo «volto» accentuato della nostra famiglia mostra che il design automobilistico e l'eleganza fanno parte del suo DNA. Viaggiando con l'occhio si vedono curve modellate appositamente per le curve stradali. Forme convesse e concave si uniscono con una certa dinamica, iniziando dalla silhouette minimalista dell'autocaravan fino alle pareti laterali di design del Liner alla parte posteriore tridimensionale.

Le sue forme automobilistiche tra l'altro non piacciono solo a noi, molti esperti del design sono della stessa opinione. Lo Smove ha ottenuto il German Design Award e diversi premi del pubblico; è stato premiato inoltre vincitore all'internazionale «Automotive Brand Contest». Come primo autocaravan in assoluto. Una vittoria mai esistita prima che dimostra come un autocaravan non possa essere più «automotive».





INCONFONDIBILE

Marchato Dinamico Agile





3



domande sul design

MARTIN SCHÖNHORST,
Responsabile sviluppo
prodotto, Niemann+Bischoff

Dal punto di vista del design: cosa rende lo Smove uno «Smove»?

Il design integrato tra la parte anteriore e quella posteriore. Tutti i passaggi e tutte le forme dicono: «Qui l'estetica conta fino all'ultimo dettaglio».

Come ci siete riusciti?

Soprattutto attraverso la colonna B spostata nella parte posteriore. Unisce la cabina guida e la scocca e crea un'unità dinamica.

Di quale dettaglio è particolarmente orgoglioso?

Del volto accentuato del marchio, soprattutto del Design ClouLine.

ESTERNI

La caratteristica

I campi sono verdi e gli autocaravan bianchi. Vero? Da noi no. Se volete realizzare il vostro stile personalizzato, allora fatevi avanti. Con le nostre applicazioni potete dare un accento personalizzato al vostro Smove. A scelta tra Champagne opaco, Lava Orange, Miami Blue o Look Carbonio.

Oppure volete dare un'accelerata con colori ancora più vivaci? Nessun problema. Oltre al classico bianco degli autocaravan offriamo verniciature in diverse colorazioni speciali.*
Un esempio molto sgargiante: il nostro Frozen Red Metallic.

*Prezzo su richiesta



www.niesmann-bischoff.com/konfigurator/smove



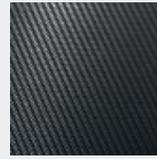
Champagne
opaco



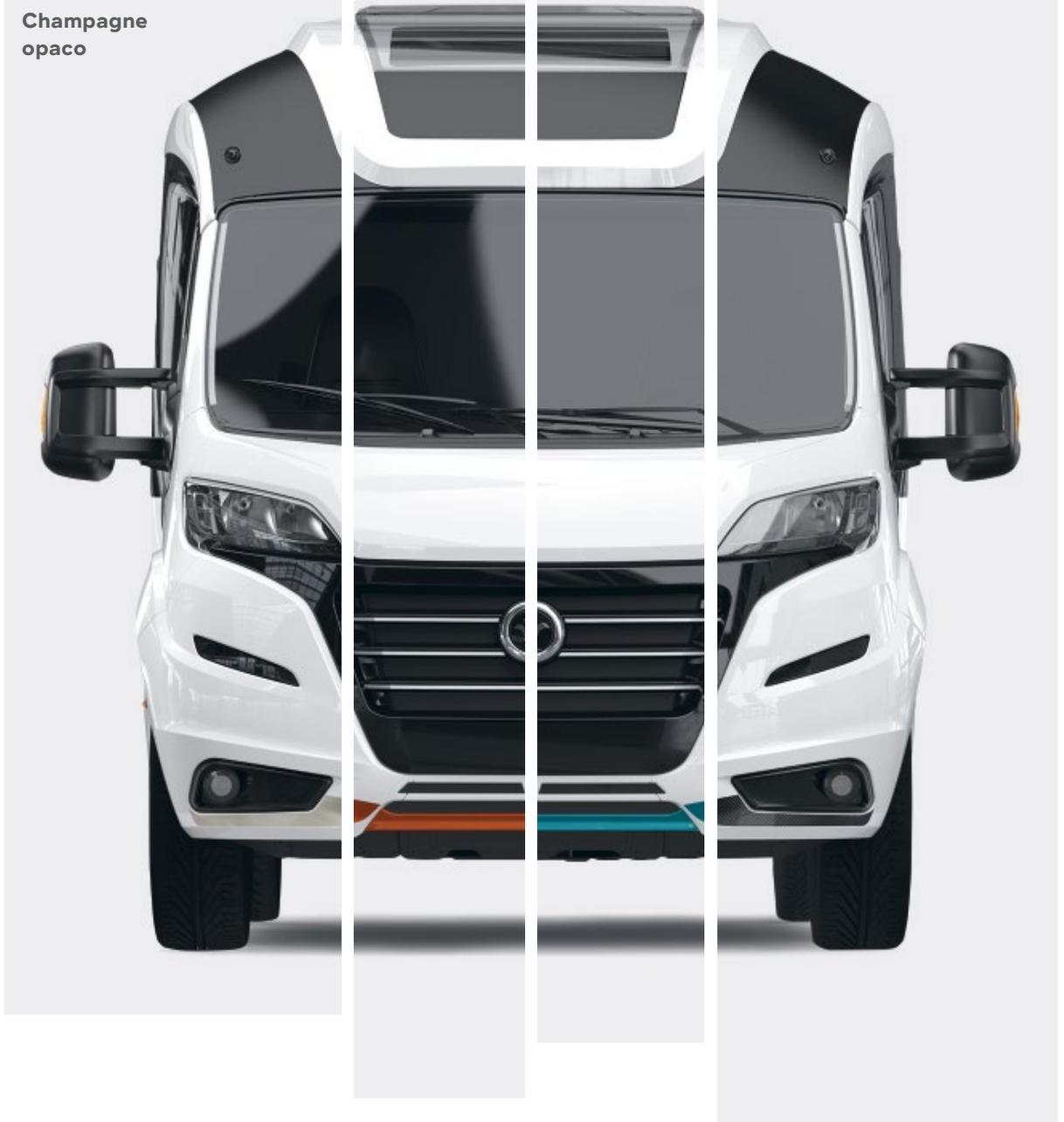
Lava Orange



Miami Blue



Look Carbonio







MANIFATTURA

Il lavoro più bello del mondo

Siamo architetti, ingegneri, molti di noi sono artigiani e installatori – ma non importa cosa facciamo. Quello che ci lega è la pretesa di fare bene il nostro lavoro fino all'ultimo dettaglio. L'artigianato è un elemento fondamentale del nostro lavoro quotidiano. Siamo convinti che lo noterete ogni volta che sarete in viaggio con uno Smove.



Qui l'accuratezza si sente nell'aria: nello stabilimento di produzione con sede a Polch, i nostri autocaravan crescono in ogni passaggio.

La scelta dei materiali è di importanza fondamentale. Noi seguiamo soltanto il nostro slogan: più alta è la qualità dei singoli materiali, più alta è la qualità dell'elaborazione e del prodotto finale. Un buon esempio è la nostra pellicola per il design del legno. E' altamente resistente, tridimensionale e antigraffio. Non c'è niente che la può danneggiare facilmente. Anche le tappezzerie hanno un'elaborazione eccellente e superano senza problemi i test più esigenti.

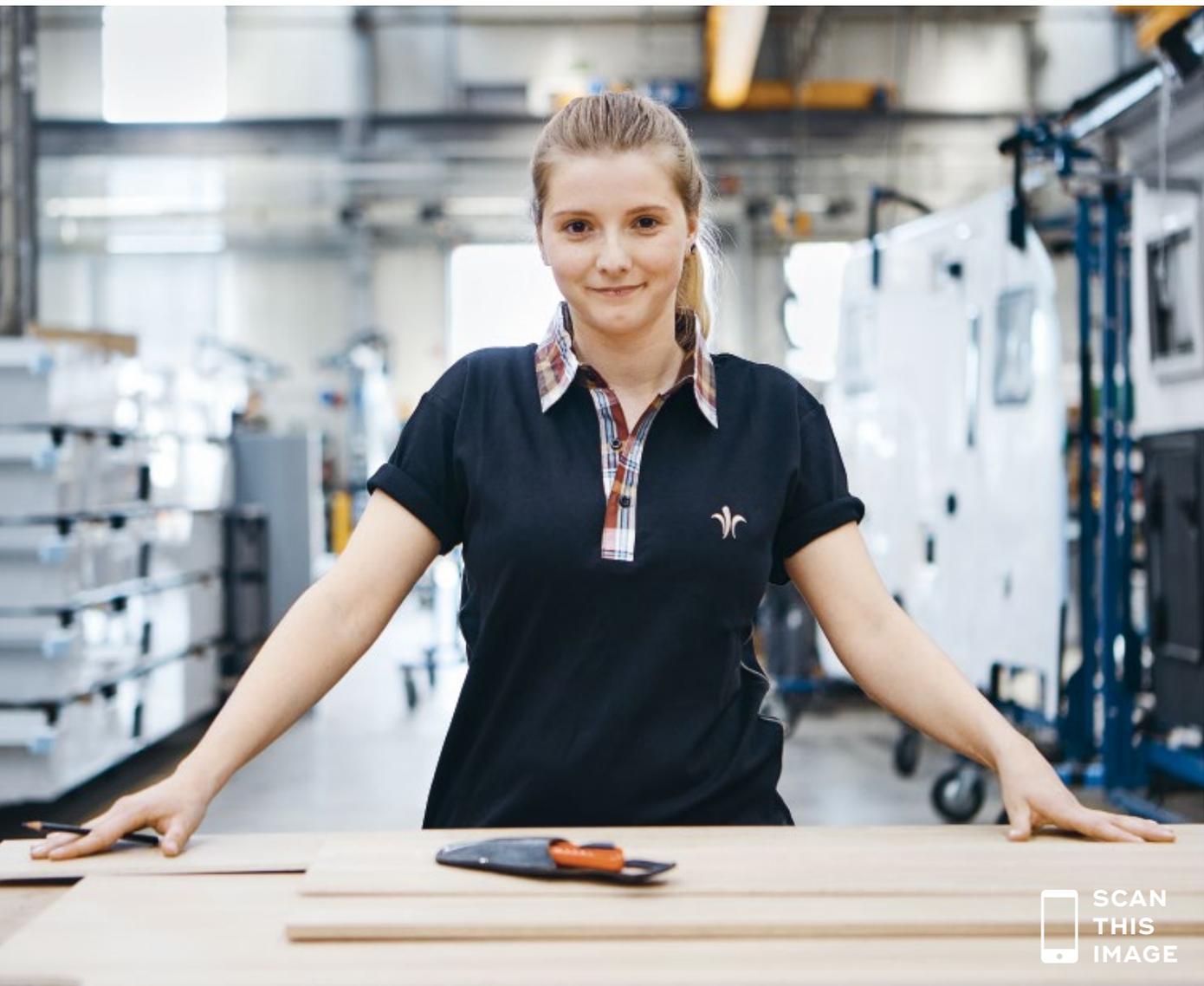
Noi investiamo tanto tempo nella costruzione del vostro autocaravan. Per altri può essere un lusso. Per noi è un investimento intelligente, visto che quasi tutti gli errori succedono quando le persone lavorano sotto alte prestazioni e freneticamente. Presso Niesmann+Bischoff le alte prestazioni vengono richieste da tutto il nostro team. Ma esistono anche reparti che necessitano di più tempo per realizzare un buon lavoro e per fare un buon lavoro serve tempo. Le nostre pareti laterali per esempio vanno immagazzinate per una notte intera dopo la pressatura, non le utilizziamo già lo stesso giorno. Perché abbiamo preso questa decisione? Immagazzinare è il nostro segreto per avere pareti lisce, delle quali potete approfittare a lungo visto che non si contorcono e non si inarcano.

«Made in Polch» per noi è un sigillo di qualità e chi di voi è stato da noi in produzione ha visto che i diversi mestieri vengono eseguiti nel vero senso della parola mano nella mano e sa che non facciamo compromessi, ma eseguiamo i lavori sui nostri autocaravan con passione e dedizione, giorno dopo giorno in modo, che non solo vi portano sicuri alla destinazione dei vostri sogni, ma rendono il vostro viaggio il più bello possibile.



MANUELA TELLER, FALEGNAME

«Il nostro lavoro manuale offre qualità fino all'ultimo dettaglio e rende unico ogni autocaravan.»



SCAN
THIS
IMAGE

Un vano



SCAN
THIS
IMAGE

MOLTEPLICITA' CREATIVA

Tutto è possibile, ma non d'obbligo

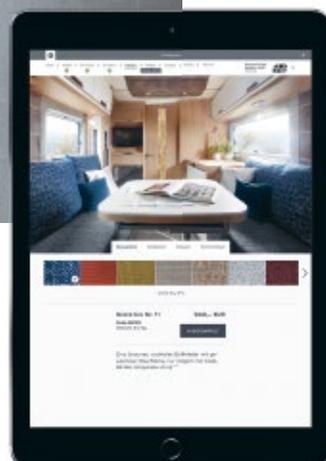
Che aspetto ha la casa perfetta per i viaggi?
Il vostro Smove. La decisione è vostra. Con la
creazione dell'abitacolo potete sfogarvi nel
vero senso della parola. Vi offriamo una varietà
incomparabile.

Scegliete tra centinaia di combinazioni, tra
le tappezzerie per le sedute, gli schienali e i
decori per gli armadi. Fate la vostra scelta
e cambiate idea quando volete. Gli schienali
possono essere cambiati anche successiva-
mente.

Modern Line

Design mobili Verade Oak

Pavimento in stile
a piastrelle



Altro sugli interni
www.niesmann-bischoff.com/konfigurator



12

Schienali

Dinette in pelle di bufalo, Zino



2

Decori (pietra)



6

Cuscini delle
sedute

Un mondo che mi piace

Non importa che decisione prenderete: con il vostro Smove vi sentirete bene ovunque, visto che i tessuti e i materiali sono sempre di alta qualità. Sedetevi su tappezzerie raffinate. E il rivestimento antigraffio fatto di pellicole tridimensionali conferisce ai mobili e agli armadi un aspetto del legno di alta qualità.

Cuscini delle sedute



Grey tessuto, grigio



Green tessuto, verde



Shadow tessuto, antracite



Temptation pelle, beige



Sensation pelle, marrone



Attraction pelle, antracite

Schienali



Grand Cru n° 1



Grand Cru n° 3



Grand Cru n° 4



Grand Cru n° 6



Grand Cru n° 7



Grand Cru n° 10



Grand Cru n° 14



Grand Cru n° 15



Grand Cru n° 16



Temptation pelle, beige



Sensation pelle, marrone



Attraction pelle, antracite

Ante mobili pensili



Bianco opaco satinato



Jeera Green



Black Star

tanti volti



INTERNI

Tanto spazio per la libertà

Nello Smove è possibile percepire la libertà infinita non solo durante il tragitto, ma anche durante i momenti di relax nella zona abitativa.

Su una superficie di 14 m² abbiamo costruito una casa intera. Con un salotto comodo, un bagno spazioso, una cucina in cui non manca proprio nulla e una camera da letto da sogno. Per questo mondo abitativo compatto servono molti «cloud». Riuscite a scoprirli tutti?





 SCAN
THIS
IMAGE









Piccolo piano ribaltabile, molto da scoprire

Atto primo: sideboard con panorama. Atto secondo: sipario – o meglio: si apre la ribalta per accedere alla cucina completa con due fornelli a gas, un lavello e un piano d'appoggio aggiuntivo. Atto terzo: la ribalta si richiude. Solo la parte a destra, solo la parte a sinistra oppure del tutto.

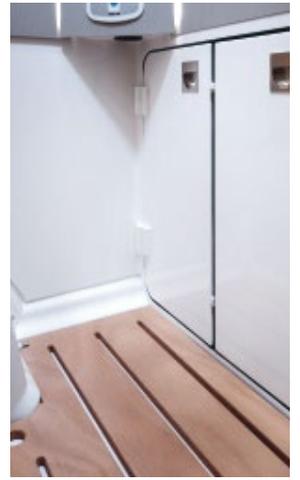




Spazio meraviglioso

Nel bagno intelligente avrete molto spazio per muovervi. Perché? È molto semplice, facciamo sparire il lavandino nella parete. Così farsi la doccia diventa un vero piacere: con la doccia spaziosa e la pressione dell'acqua costante (massimo 11,3 l/min.)

Anche la toilette estraibile si nasconde dietro una piccola porta a soffietto. Un attimo dopo con un semplice movimento riappare.







THOMAS D SMOVED

Smovestory #1 una giornata al lago

«Tranquillità crea spazio per pensieri chiari», dice Thomas D. Il cantante viaggia tanto. Un concerto segue l'altro. Come programma di contrasto si ricorda sempre volentieri la sua canzone 'Rückenwind' mentre procede con lo Smove per i suoi tour. In questo contesto gli è venuta l'idea di ispirare anche altre persone – attraverso le sue Smovestorys. Nella prima consiglia: allontanatevi dallo stress, entrate nella modalità «respiro». Con la sua cagnetta, del tè caldo e un falò vicino al lago.



 SCAN
THIS
IMAGE

THOMAS D

«Da sempre adoro gli autocaravan.»



«A volte non mi ricordo neanche in quale città mi trovo. Viaggiare significa usare l'aereo, la macchina, il taxi, l'hotel e non sono proprio rilassanti. Ma con lo Smove e il mio cane riesco sempre a rilassarmi.»





«Lou adora l'acqua, le manca però il coraggio di andare anche nelle acque più profonde.»



«Poi una pausa con una tazza di tè nella cucina dell'autocaravan è quasi come una meditazione. Lo stesso è il falò la sera.»



«Rendersi conto delle cose piccole e semplici. Non sempre e solo pensare. Semplicemente: Essere!»

#smovestories

Uscire con lo Smove.

E raccontarlo agli altri. Thomas D ha avuto quest'idea e ha trovato dei sostenitori. Leggete qua, com'è iniziato tutto. Troverete anche le esperienze degli altri avventurieri con lo Smove.

www.niesmann-bischoff.com/story/smovestories



TECNOLOGIA

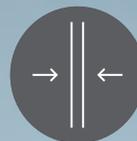
Sempre un «clou» avanti

Chi passa le vacanze in uno Smove, si può concentrare esclusivamente al piacere e al divertimento. Tutto il resto è già fatto. Per il massimo di sicurezza come per un design sportivo. Ma di una cosa siamo particolarmente orgogliosi: i nostri numerosi «clous inside» rendono lo Smove una classe tutta sua. Come? Guardate voi stessi.

Maggior informazioni sulla tecnologia

www.niesmann-bischoff.com/it/smove/#Tecnica





Isolamento

Alluminio e styrofoam vengono assemblati secondo il principio del sandwich.



Dinamica di guida

Lo Smove si lascia guidare come una vettura, è agile e sportivo.



Impianto clima e areazione

Piedi caldi durante l'inverno. Aria fresca durante l'estate. Ovunque in uno Smove.



Il concetto della manutenzione

Tutti gli elementi che necessitano di manutenzione sono perfettamente raggiungibili. Di vani di stivaggio ce ne sono più che a sufficienza.



Aerodinamica

Il design esterno si orienta per ridurre la resistenza aerodinamica.



La scelta dei materiali

Tutti i materiali utilizzati per la costruzione dello Smove sono di altissima qualità.

TECNOLOGIA

Smoveness viene dall'interno

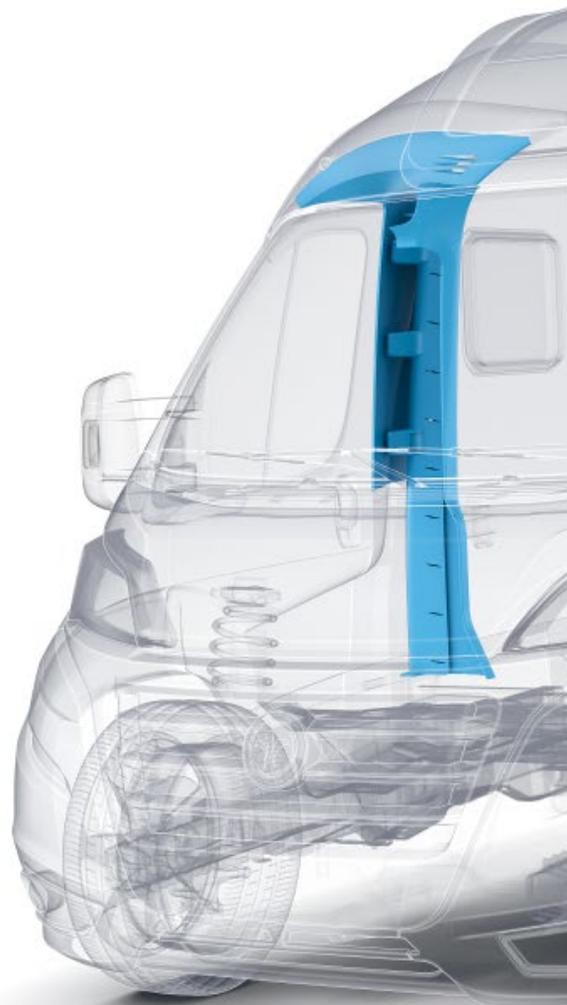
Un «clou» non arriva mai da solo. Almeno in Niesmann+Bischoff. Abbiamo fatto per voi una «radiografia».

La cabina guida e la scocca sono collegati tra di loro con una robusta **colonna B rinforzata (1)** costruita appositamente. La sua composizione in 3 strati la rende particolarmente rigida e garantisce una guida eccellente e silenziosa.

Con le nostre nuove tecniche di costruzione rompiamo le convenzioni. Lo Smove possiede **una rigidità di torsione più alta del 30% (2)** perché abbiamo rivoluzionato il collegamento tra la cabina guida e la scocca. Con il pavimento estremamente robusto grazie alla costruzione in 2-sided-aluminium, avvitato ed incollato con il telaio ribassato AL-KO, il modo di guidare è decisamente migliore – e più sicuro.

La misura del passo è particolarmente lunga (3) e ve lo possiamo indicare persino nel sogno: misura esattamente 4.250 mm. Quindi lo sbalzo in relazione è più corto. Ed entrambi aumentano la sicurezza e il comfort di guida.

Il serbatoio delle acque chiare e l'impianto clima posizionati nel doppio pavimento creano un bari-centro basso. Sono punti a favore della **sensazione di guida (4)** e rendono l'interno più libero.





Una guida piacevole
attraverso la colonna B
rinforzata e costruita
appositamente

**Caratteristiche
di guida ideali**
grazie all'alta rigidezza
di torsione

**Una stabile
tenuta su strada**
grazie al posizionamento
del serbatoio e all'im-
pianto clima nella parte
inferiore

**Più sicurezza
e comfort di guida**
grazie al passo
particolarmente lungo

SUL BANCO DI PROVA

Sicurezza testata





3

domande sul metodo del test

BASTIAN SCHWARZ,
Direzione produzione, Niesmann+Bischoff

Cosa testate prima di iniziare la produzione di serie?

I prototipi per esempio passano un percorso speciale e vengono sottoposti a forti sollecitazioni. Questi percorsi corrispondono a circa 100.000 km percorsi. In questo modo emergono anche i più piccoli difetti.

Quali altri test vanno effettuati con gli autocaravan, prima che lascino lo stabilimento?

Il nostro percorso per i test che si trova a fianco della produzione. Con buche, asfalto ondulato e un percorso lastrico – chi supera questo percorso può andare dove vuole.

E come ultimo controllo ogni autocaravan verrà esposto all'acqua piovana. Perché?

Perché l'acqua piovana ha una bassa tensione sulla superficie e riesce in questo modo a trovare veramente ogni punto permeabile.



SCAN
THIS
IMAGE



MIKE ROCKENFELLER
VS. TIMO GLOCK

MODALITÀ CORSA

Correre con i bolidi sulle piste. Rilassarsi in un autocaravan. È questo che fanno i piloti Mike Rockenfeller e Timo Glock. I due professionisti DTM passano i weekend sempre con i loro Liner. Questi dunque erano predestinati per la sfida con lo Smove presso il Bilster Berg. Proprio lì lo volevamo sapere esattamente: con quanta agilità e velocità è possibile fare le curve anche più strette con il Niesmann+Bischoff? Detto, fatto.

«Un duello con Timo? Sempre volentieri», ha risposto felice Mike Rockenfeller. Anche Timo Glock è stato colto dalla sua ambizione da pilota: «Ho già portato in pista alcuni veicoli. Ma un autocaravan finora mai.» Con 19 curve e una pendenza fino al 26% il Bilster Berg è il percorso perfetto da sottoporre allo Smove. E sulla linea di partenza adesso si trova il Liner in doppia versione e con i motori accesi. Ready, steady, go!



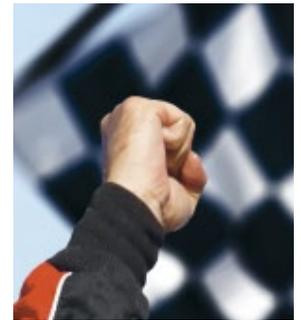
TIMO GLOCK

«L'alta qualità che il team di Niesmann+Bischoff porta in strada è la classe reale del mondo degli autocaravan.»

Senza aver provato i veicoli prima i due fanno stridere le gomme. Corrono schiacciando i pedali del gas, frenano e sterzano fino all'ultimo, come durante una gara vera. I professionisti chiedono il massimo ai due Liner profilati. Inoltre si divertono molto, come conferma Mike Rockenfeller successivamente. «È incredibile quanto è agile lo Smove. Ti dimentichi completamente degli

scarsi 7 m di scocca che ti porti dietro.» «Ah però!», grida Timo Glock: «In un Liner non ho mai vissuto questa dinamica e silenziosità durante la guida. Qui la mira alzata da Niesmann+Bischoff è altissima.»

Entrambi sanno di che cosa parlano. Già da bambini hanno passato molto tempo in un autocaravan:



«Già allora avevamo un Niesmann+Bischoff», si ricorda Glock. Anche se durante la DTM corrono come concorrenti per Audi e BMW, per quanto riguarda gli autocaravan, i due piloti hanno la stessa opinione. «È meraviglioso avere un punto di ristoro privato, è meglio di ogni albergo.» «Siamo più indipendenti e sempre vicini alle piste.»

Alla fine, chi è stato il più veloce del team Smove? Questo è un argomento che verrà discusso dopo la gara al tavolino pieghevole davanti al Arto di Timo Glock.

Altre storie

www.niesmann-bischoff.com/story

DIGITALE ON TOUR

Costruiti per scoprire tutto il mondo



Come viene costruito un Niesmann+Bischoff? Anche voi vi siete posti questa domanda? Allora buon divertimento durante la visita in produzione di 4 minuti.



Avete già idea su quale sarà la vostra prossima vacanza dei sogni? Il Caravanpark Sexten vi offre del feeling a 5 stelle davanti ad uno scenario di montagna che vi lascerà senza fiato. Ma guardate voi stessi.

www.niesmann-bischoff.com/smove
www.niesmann-bischoff.com/konfigurator/smove

Colophon

Con riserva di errori e modifiche. Successivamente alla stampa (08/2019) è possibile che i modelli e i prodotti, le disposizioni interne, i dati tecnici, le dotazioni, le illustrazioni ecc. subiscano delle modifiche. Le illustrazioni contengono inoltre dotazioni particolari e/o accessori che non fanno parte delle dotazioni di serie o contengono decorazioni non inserite nel programma di fornitura Niesmann+Bischoff. Le immagini possono essere presentate in modo non corrispondente alla realtà a causa della conversione grafica, dell'elaborazione delle immagini o di fattori di produzione tecnica.

Editore

Niesmann+Bischoff GmbH
Clou-Straße 1, 56751 Polch
T +49 2654 933 - 0
F +49 2654 933 - 100
M info@niesmann-bischoff.com

Concezione e Creazione

3st kommunikation GmbH, Mainz

Fotografie

mooi Studios, Mendig
BUTTER. GmbH, Düsseldorf

Illustrazioni tecniche e rendering

Studio SYN, Rüsselsheim

Stampa

K+W Kunst- und Werbedruck, Bad Oeynhausen

Smove

Catalogo stagione 2020/IT
(V 08/2019)

